



Hotel Srdiečko \*\*\*  
CHOPOK JUH

# VÍNNA KARTA WINE LIST

*K ľudskému šťastiu a úsmevnej pohode  
patria priatelia, prestretý stôl a dobré víno  
~ Homér ~*

*To be happy and feel well,  
people need friends, a set table and good wine.  
~ Homer ~*





### 0,10 l Prosecco Brut D.O.C. 11%

suché / brut

Montelvini, Treviso, Taliansko / Italy

3,50 €



3,20 € + 20 b

Víno je jasnej, svetlo žltej farby. Pri naliatí do pohára zaujme jemným, no perzistentným perlením, sviežou a mimoriadne ovocnou vôňou. Chuť kopíruje aromatické vnemy, je príjemne vybalansovaná s príkladnou kyselinkou. Skvelé perlivé víno, ktoré si obľúbite prvým dúškom. Je ideálnym spoločníkom pre bežné posedenie s priateľmi, alebo v kombinácii s ľahšími a jednoduchšími jedlami. Jeho prednostami sú rafinovaná jednoduchosť a prispôsobivosť.

Wine of a bright, light yellow colour. When poured into the glass, it attracts the attention of senses with soft but persistent sparkling and a fresh fruit aroma. The taste copies the aroma perception, it is well balanced, with specific acidity. This delicious sparkling wine is irresistible once you have the first sip. It is ideal for relaxing moments with friends or when combined with light and simple meals. It is typical for refined simplicity and adaptability.

## BIELE VÍNA / WHITE WINE

### 0,10 l Veltlínske zelené / Green Veltliner 12%

akostné, suché / quality, dry

Repa Winery, Malokarpatská vinohradnícka oblasť

Little Carpathian Wine Region

3,30 €



3,10 € + 10 b

Víno je príjemne aromatické s intenzívou ovocnou až jemne korenistou vôňou, ktorá je doplnená aj o minerálny charakter. Chuť je svieža a šťavnatá s pevnými kyselinami a typickým horko-mandľovým záverom. Víno priam predurčené na každodenné pitie, ktoré je aj vynikajúcim spoločníkom v gastronómií vďaka svojej jemnosti a komplexnému prejavu.

Wine with a pleasant and intensive fruit to gently spicy aroma and a touch of a mineral character. The taste is fresh, juicy, with expressive acidity and a typical bitter-almond finish. It is literally destined to be drunk every day and matches perfectly to gastronomy delicacies thanks to its gentle and complex character.

### 0,10 l Rulandské šedé / Pinot Gris 13%

akostné, suché / quality, dry

Via Magna, Južnoslovenská vinohradnícka oblasť

South Slovak Wine Region

3,20 €



3,00 € + 10 b

Farba vína je zlatistá so zelenkavým odleskom. V intenzívnej vôni sa snúbi ovocná aróma letných jabĺk a hrušiek, možno dokonca aróma tropických plodov. Vôňa je krásne čistá a svieža. Chuť je hladká s krásnou pikantnou kyselinkou, ktorá dokonale ladí s pôsobivým telom z prezretého ovocia.

Wine with a gold colour and a greenish tint. The intensive bouquet combines the summer apple and pear aroma, maybe even tropical fruit. It is beautifully clear and fresh. The taste is smooth with beautiful piquant acidity which matches perfectly to the overripe fruit body.

### 0,10 l Pesecká Leánka Classic 11,5%

akostné, polosuché / quality, semi-dry

Víno Nichta, Nitrianska vinohradnícka oblasť

Nitra wine region

3,20 €



3,00 € + 10 b

Krásna odrodová aromatika plná citrusového ovocia a lúčnych kvetov.

Beautiful varietal aromas full of citrus fruit and meadow flowers.

**0,10 l Devín 13%****3,20 €**

akostné, polosladké / quality, semi-sweet

**3,00 € + 10 b****Tramín červený x Veltlínske červenobiele • pôvod odrody****Slovensko • Via Magna, Južnoslovenská vinohradnícka oblasť****Red Traminer x Red-White Veltliner • variety origin -****Slovakia • South Slovak Wine Region**

Odroda je výsledkom križenia odrôd Tramín červený a Veltlínske červenobiele. Má jemnú žltozelenú farbu. Vo vôni dominujú tóny bielej ruže a ovocia ličí. Príjemná a vyvážená chuť jemného zbytku prírodného cukru je v harmónii s ovocnou a sviežou kyselinou.

*The variety has been crossbred of Red Traminer and red-white Veltliner. The colour is a delicate yellow-green combination. The aroma is dominated by tones of white rose and litchi. The pleasant and well-balanced taste of a residual sugar is in perfect harmony with fruit and fresh acidity.*

## RUŽOVÉ VÍNO / ROSÉ WINE

**0,10 l Frankovka modrá rosé / Blaufränkisch rosé 11%****3,20 €**

akostné, polosladké / quality, semi-sweet

**3,00 € + 10 b****Víno Nichta, Nitrianska vinohradnícka oblasť / Nitra wine region**

Krásna svetloružová farba. Vôňa lesného aj záhradného ovocia v sladkej, zrelej forme. Chuť je pikantná a svieža, vďaka jemnému zvyškovému cukru veľmi noblesná a zároveň ovocná.

*A beautiful light pink colour, a sweet and ripe form of a forest and garden fruit aroma. The taste is spicy and fresh, residual sugar makes it noble and fruity.*

## ČERVENÉ VÍNA / RED WINE

**0,10 l Frankovka modrá / Blaufränkisch 13%****3,20 €**

akostné, suché / quality, dry

**3,00 € + 10 b****Karpatská perla, Malokarpatská vinohradnícka oblasť****Little Carpathian Wine Region**

Víno má farbu prezretých višní, vôňa i chuť sú plné ovocných vnemov. Buket je typicky škoricový s tónmi ríbezľového lekváru. Víno vyzrievalo vo veľkých dubových sudech, kde získalo eleganciu a gulatú chuť. V dochuti vládne harmónia jemných tanínov a kyseliniek. Odporúčame k tmavému mäsu, údeným syrom i cestovinám.

*Wine of an overripe sour cherry colour. The taste and aroma are full of fruit, the cinnamon bouquet contains tones of currant jam. The wine was aging in big oak barrels, which has added an elegant and round taste. The aftertaste is the result of a flawless harmony of gentle tannins and acidity. We recommend serving it with dark meat, smoked cheese and pasta.*

**0,10 l Dunaj 2019 13,5%****3,40 €**

akostné, suché / quality, dry

**3,00 € + 20 b****Via Magna, Južnoslovenská vinohradnícka oblasť****South Slovak wine region**

Farba vína je intenzívna, fialovo-rubínová. Vôňa je intenzívna a cítiť v nej černice, čokoládu a sladké drievko. Chuť je potenciálna, kopírujúca aromatické vnemy.

*The wine colour is intensive, purple-ruby. The aroma is intensive too, there are hints of blackberries, chocolate and sweet root. The flavour has a lot of potential and copies the aroma perception.*



## SLOVENSKÉ BIELE VÍNA WHITE WINE FROM SLOVAKIA

0,75 l **Rizling / Riesling**

24,00 €

suché / dry

**Vinárstvo Miro Fontrk, Južnoslovenská vinohradnícka oblasť**  
**South Slovak Wine Region**

*Slnkom pozlátený Rizling s vôňou po prezretej marhule a agátovom mede.  
Chuť má ovocno korenistý charakter, v závere s minerálnym nádychom a typickou  
kyselinkou.*

*Sun-gilded Riesling with a ripened apricot and locust honey aroma. The taste has  
a fruit-spicy character with a mineral and typical acidity finish.*

0,75 l **Sauvignon Blanc**

19,00 €

suché / dry

**Vins Winery, Malokarpatská vinohradnícka oblasť**  
**Little Carpathian Wine Region**



17,00 € + 40 b

*Prekrásna a intenzívna vôňa sladkých egrešov, žihľavy, pokosenej trávy,  
tropického ovocia a limetky. Chuť je pikantná, svieža a ľahká, plná zeleného ovocia  
a žihľavy.*

*A beautiful and intensive aroma of sweet gooseberries, nettle, cut grass, tropical  
fruit and lime. The taste is piquant, fresh and light, full of green fruit and nettle.*

0,75 l **Pinot blanc**

22,00 €

výber z hrozna, suché / grape selection, dry

**Milan Skovajsa, Malokarpatská vinohradnícka oblasť**  
**Little Carpathian wine region**

*Víno má sýtejšiu žltú farbu zo zeleným odleskom. Aróma vína je intenzívna,  
obsahujúca tóny pomarančovej kôry, korenistost a citrusové plody. Chuť  
vína kopírujú aromatické vnemy, pričom je plná, harmonická a šťavnatá.  
Doporučujeme k mäsovému a hrívovému rizotu po taliansky, sladkovodným  
rybám, teláciné a dusenému mäsu.*

*Wine of a deep yellow colour with greenish reflections. The aroma is intensive,  
with tones of orange peel, spices and citrus fruits. The taste copies the aroma  
perception and is full-bodied, harmonious and juicy. We recommend serving it  
with Italian-style meat and mushroom risotto, freshwater fish, veal and braised  
meat.*

0,75 l **Chardonnay Battonage**

25,00 €

akostné, suché / quality, dry

**Csernus, Stredoslovenská vinohradnícka oblasť**  
**Central Slovak Wine Region**

*Víno má modernú žlotzelenú farbu, vo vôni dominuje agátový kvet a oriešky.  
Chuť vína je svieža ovocná, plná hruškovej šťavy s príjemnými kyselinkami.  
Odporučame k morským špecialitám, najlepšie ku grilovaným krevetám alebo  
carpacciu z tuniaka, či bravčovému mäsu na rôzne spôsoby.*

*Wine of a modern yellow-green colour and an aroma dominated by locust tree  
and nuts. The fresh fruit taste is full of pear juice, with pleasant acidity. It matches  
perfectly with seafood specialities, such as grilled shrimps, tuna carpaccio or  
variations of pork meat.*

**0,75 l Tramín červený / Red Traminer****21,00 €**

akostné, suché / quality, dry

**Juraj Zápražný, Južnoslovenská oblasť, Jasová / South Slovak Wine Region**

Víno sýtejšieho žľato-zeleného odtieňa s prenikavou korenistou vôňou, podporenou o ružový olej, agátový med a muškátový oriešok. V chuti sa k elegantnej minerálnosti pripája bohatosť tropického ovocia, predovšetkým liči, ktorá postupne prechádza do zrelých sušených fíg a medovosti.

*Wine of a deep yellow-green colour and a strong spicy bouquet with hints of rose oil, locust honey and nutmeg. The taste combines an elegant mineral character with tropical fruit, mainly lychee, and ends with a ripe dried fig and honey aftertaste.*

**0,75 l Noria****22,00 €**

akostné polosuché / quality, semidry

**Rizling rýnsky x Semillon • pôvod odrody Slovensko • Repa Winery, Stredoslovenská vinohradnícka oblasť / Riesling x Semillon • variety origin – Slovakia • Central Slovak Wine Region**

Farba vína je svetlejšie zelenožltá. Vo výraznej aróme cítiť najmä bylinky a seno, pripomína jedného z rodičov -Semillon. Aj v chuti prevažujú herbálne tóny, cítiť lúčne kvety doplnené ovocnými tónmi zrelého jablka. Všetko podopierajú svieže, príjemné kyseliny a jemný cukor.

*The wine has a lighter greenish-yellow colour. The intensive aroma is full of herbs and hay, reminding of one of its parents - Semillon. The flavour is dominated by herbal tones and meadow flowers combined with fruit tones of ripe apples. Everything is underlined by fresh, great acidity and low sugar.*

**0,75 l Pálava****20,00 €**

akostné, polosladké / quality, semi-sweet

**Tramín červený x Muller Thurgau • pôvod odrody Slovensko • Via Magna, Južnoslovenská vinohradnícka oblasť / Red Traminer x Müller Thurgau • grape origin – Slovakia • South Slovak Wine Region**

Víno zlatistej farby so sladkastou vôňou tropického ovocia a ruže. Sladká chut' vína je doplnená o dužinaté tóny pomaranča, ktorá kopíruje aromatické vnemy a je podporená vyváženými kyselinkami. Doporučujeme k jedlám s ovocno-slakastou štruktúrou, hydina, šaláty a ľahké ovocné dezerty.

*Wine of a goldish colour with a sweetish aroma of tropical fruit and roses. The sweet flavour is combined with pulpy tones of orange, copies the aroma perception and is underlined by balanced acidity. We recommend serving it with fruit-sweet dishes, poultry, salads and light fruit desserts.*



## SVET BIELYCH VÍN THE WORLD OF WHITE WINE

### 0,75 l Grűner Veltliner

30,00 €

suché / dry

Tegernseerhof, Wachau, Rakúska / Austria

Farba vína je svetlo žltá. Vôňa neuveriteľne lákava, čersto pomleté biele korenie, zrelá hruška, stopa minerality. Chuť je ľahká, pritom prekvapivo bohatá, čím je víno dokonale pitné. Dochúť je dlhá a pikantná, pritom svieža.

*Wine of a yellow colour. The bouquet is unbelievably attractive, fresh ground white pepper, ripe pear, hint of mineral character. The taste is light but surprisingly rich, which makes the wine taste brilliantly. The aftertaste is long and piquant but fresh.*

### 0,75 l Riesling Urban

21,00 €

polosuché / semi-dry

Nik Weis, Mosel, Nemecko / Germany

Mohutný rizling prezentovaný sýtožltou iskrivou farbou a svetlozeleným okrajom. Vôňa vína pôsobí na úvod stroho, ale postupne sa otvára a uvoľňuje mnoho vôní. V úvode pocítujeme svieži nádych citrusových plodov a zrelej broskyne, podčiarknuté zemitosťou na pozadí. Chuť vína je komplexná, pekne štruktúrovaná s bohatou zložkou kyselín.

*Riesling with a sparkling bright yellow colour and a touch of light green at the edge. The aroma seems to be simple at the beginning but starts to open up to a variety of undertones after a while. At first, one can smell a fresh touch of citrus fruit and ripe peach, emphasised by an earthy character in the background. The taste is complex, well structured, with rich acidity.*

### 0,75 l Sauvignon Blanc

26,00 €

suché / dry

Villa Maria, Marlborough, Nový Zéland / New Zealand



24,00 € + 40 b

Víno ma jasnú, svetlo-slamovú farbu. Vo vôni dominujú klasické "Marlborough" arómy grapefruitu, bazového kvetu a tropického ovocia. Ovocné tóny sú podfarbené bylinnými tónmi s dominanciou šalvie, oregána, zeleným zázvorom a čiernym korením. Chuť je svieža a jemná s hodvábnym pocitom v ústach. Príkladne koncentrované médium s lúbivou ovocnou sladkosťou, ktorá vínu pridáva na váhe a dĺžke. Koncentrácia je umiernená prijemnou ovocnou kyselinkou, ktorá dotvára príjemný a suchý záver. Odporúčame podávať ako aperitív, skvelé k rybám, k morským plodom, k bielemu mäsu či k špargli.

*The wine has a bright, light-straw colour. The aroma is dominated by classic "Marlborough" grapefruit, elder flowers and tropical fruit. Fruit tones go hand in hand with herbal tones with dominating sage, oregano, green ginger and black pepper. The taste is fresh and gentle, feels "velvety" in the mouth.*

*The concentration is mild thanks to pleasant fruit acidity which creates a pleasant and dry aftertaste. We recommend serving it as aperitif. It matches perfectly with fish, seafood, white meat and asparagus.*



## RUŽOVÉ VÍNA / ROSÉ WINE

0,75 l **Svätovavrinecké rosé / St. Laurent rosé**

20,00 €

akostné, suché / quality, dry

**Repa Winery, Malokarpatská vinohradnícka oblast**

**Little Carpathian wine region**

Víno má peknú čerešňovo - ružovú farbu. Aróma vína je príjemná, intenzívna, čistá a harmonická. Nesie sa po šťavnatých červených malinách, jahodách a citrusovom ovoci, pričom v aróme dominuje najmä egreš. Chuť vína kopíruje aromatické vnemy a harmonicky ich dopĺňa.

Wine of a nice cherry-pink colour. The aroma is pleasant, intensive, clean and harmonious, full of juicy red raspberries, strawberries and citrus fruit, with dominating gooseberry. The taste copies the aroma perception so that they both create a flawless harmony.

## SLOVENSKÉ ČERVENÉ VÍNA RED WINE FROM SLOVAKIA

0,75 l **Pinot Noir Special Selection**

39,00 €

suché / dry

**Juraj Zápražný, Južnoslovenská oblast**

**South Slovak Wine Region**

Jemný rubín a tehlová farba v oku. V širokej aróme sa vynárajú plody drobného tmavého ovocia, horkej čokolády a slivkového perníku. Po krátkom predýchaní v pohári sa aromatika obohacuje o tóny tabaku, vanilkového lusku a kokosu. V chuti dominujú černice a čučoriedky spolu s tómi horkého kakaa. Celkový charakter vína dotvárajú jemné taníny a štavnatosť ostružín.

A ruby-brick colour. The aroma contains hints of small dark fruits, plain chocolate and plum gingerbread. After a short while in the glass, the aroma gets more complex, with tones of tobacco, vanilla pod and coconut. The taste is dominated by blackberries and bilberries along with tones of bitter cocoa. The overall character is emphasised by gentle tannins and a juicy flavour of blackberries.

0,75 l **Frankovka modrá / Blaufränkisch**

20,00 €

suché / dry

**Milan Skovajsa, Malokarpatská vinohradnícka oblast**

**Little Carpathian Wine Region**

Tradičná odroda dospelovaná vo vlastných vinohradoch na južných svahoch Malých Karpát. Víno je rubínovej farby s vôňou po vyzretom kôstkovom ovocí s jemným škoricovo - vanilkovým vnemom. Chuť kopíruje vôňu s intenzívou dochutou po kôstkach, ktorá je podopretá vyváženými kyselinkami a umocnená trieslovinami. Vhodné k prírodným úpravám hovädzieho, pernatej divine, taktiež k tvrdým syrom.

A traditional variety grown in private vineyards on southern slopes of the Little Carpathians. The wine has a ruby colour with a ripe stone fruit aroma and a gentle hint of cinnamon and vanilla. The taste copies the bouquet with a strong stone aftertaste emphasised by balanced acidity and tannins. It matches perfectly with natural beef varieties, game birds and hard cheese.



<b>0,75 l Hron</b>	<b>20,00 €</b>
akostné, suché / quality, dry	
<b>Via Magna, Castets x Abouriou Noir - pôvod odrody Slovensko</b>	
<b>Castets x Abouriou Noir - grape origin - Slovakia</b>	
Víno tmavočervenej farby s fialovým nádyhom. V aromatike sa prejavujú jemné makovo- čerešňové tóny. Šťavnaté víno s chutou tmavého bobuľového ovocia a cabernetovými tónmi.	
Wine of a dark red colour with a violet tinge. The aroma is full of gentle poppy seed-cherry tones. Juicy wine with a dark berry aftertaste and Cabernet tones.	
<b>0,75 l Petit Merle / Merlot Oaked</b>	<b>26,00 €</b>
akostné, suché / quality, dry	
<b>Repa Winery, Malokarpatská vinohradnícka oblasť / Little Carpathian wine region</b>	
Merlot, najpestovanejšia odrôda vo Francúzsku, Vám z našej produkcie ponúkne vždy zaujímavé víno. Intenzívna ovocná vôňa drobného čierneho bobuľového ovocia, ostružín sú doplnené aj o vnem sladkého drevka a čokolády. Farba je rubínovo červená s granátovým odleskom. Chut' je pikantná, šťavnatá a korenistá s veľmi pevnými taními a trieslovinou.	
Merlot, the most grown sort of wine in France, can be interesting also when produced in Slovakia. The intensive fruit aroma of black berries and blackberries is emphasised by a touch of sweet root and chocolate. The colour is ruby red with garnet reflections. The taste is piquant, juicy and spicy with persistent tannins.	
<b>0,75 l Cabernet Sauvignon</b>	<b>22,00 €</b>
suché / dry	
<b>Karpatská Perla, Malokarpatská oblasť / Little Carpathian wine region</b>	
Víno má typickú tmavo-rubínovú farbu. V jeho ovocnej vôni objavíte čiernu ríbezľu, čerešňu, černicu, morušu a jemný tón struky vanilky. Chut' je príjemne zamatová, sladko-korenistá. Víno predstavuje nevšedný zážitok z dokonalej harmónie vône a chuti, ktorú si umocnilo vyzrievaním vo francúzskych baríkových sudech po dobu 12 mesiacov. Je mimoriadne vhodným partnerom polovníckych špecialít ako jelení guláš, steaky, tatarák z červeného masa a sladkých omáčok.	
The wine has a typical dark-ruby colour. The fruit aroma contains blackcurrants, cherries, blackberries, mulberries and a touch of vanilla pod. The taste is velvety, sweet and spicy. The wine offers a flawless harmony of aroma and taste, which has been emphasised by aging in French barrique barrels for 12 months. It matches well with venison goulash, steak, red meat tartare and sweet sauces.	
	 <b>20,00 € + 50 b</b>



**0,75 l Alibernet Barrique** **24,00 €**

akostné, suché / quality, dry

**Juraj Zápražný, Malokarpatská vinohradnícka oblast**  
**Little Carpathian wine region**

Vino má nádhernú karmínovo červenú farbu. Vo vôni možno nájsť sušené slivky a šťavnaté višne. Chut' je šťavnatá, višňová, plná horkej čokolády so zaujímavou dochutou čierneho korenia. V kuchyni je vhodné v kombinácii s krvavým argentínskym steakom a grilovanou zeleninou a iným tmavým mäsám.

*Wine of a beautiful carmine-red colour. It smells of dried plums and juicy sour cherries. The taste is juicy, full of sour cherries, plain chocolate and an interesting black pepper aftertaste. We recommend serving it with rare Argentinian steak and grilled vegetables, or other dark meat dishes.*

**0,75 l Cuvée / Blend** **35,00 €**

**Petit Cuvée EL&FI I.**

suché / dry

**Miro Fondrk, Južnoslovenská oblast / South Slovak wine region**

Vino z troch odrôd, ktoré zreli 24 mesiacov v použitých francúzskych barrique sudech. Zloženie cuvée je 45% Cabernet Sauvignon, 45% Merlot a 10% Neronet. Výrazná stopa po zrelem čiernom bobuľovom ovocí, černiciach, ktoré prechádzajú až do korenia, klinčekov zakončených dochutou po slivkovom džeme.

*Wine of three varieties that were aging in used French barrique barrels for 24 months. The cuvée consists of 45% Cabernet Sauvignon, 45% Merlot and 10% Neronet. The taste with a strong hint of ripe blackberries results in spices and cloves and a plum jam aftertaste.*



## SVET ČERVENÝCH VÍN THE WORLD OF RED WINE

0,75 l **Primitivo I MURI**

20,00 €

suché / dry

**Vigneti del Salento, Puglia, Taliánsko / Italy**

Sýta tmavo rubínovo červená. Rozmanitosť vôní je úchvatná. Kompótované slivky, čerešňový džem, sušené figy a hrozička. K tomu sa pridávajú tóny éterických olejov zo škorice, borievky i pomaranča. Bohatá a plná chuť. Robustná a pritom vyvážená. Dlhý, nekončiaci záver plný džemovitých tónov červeného ovocia.

*Wine of a dark ruby red colour. The variety of aromas is fascinating. Compote plums, cherry jam, dried figs and raisins plus tones of essential cinnamon, juniper and orange oils. A full-bodied and rich taste. Robust but balanced. A long never-ending aftertaste full of red fruit jam tones.*

0,75 l **Prima**

30,00 €

suché / dry

**San Roman, Toro, Španielsko / Spain**

Víno hlbokej tmavo-čerešňovej farby s jemným fialovým okrajom Ide o kupáž odrôd Tempranillo a Garnacha. Dozrievalo 12 mesiacov v amerických a francúzskych barikoch, čím získalo peknú štruktúru a predĺženú fľašovú zrelosť. Intenzívne ovocné arómy zrelého tmavého lesného ovocia sa prelínajú s jemnými tónmi dreva, vanilky a sladkého drevka. Koniec je dlhý a perzistentný, typický pre vína z oblasti Toro.

*Wine of a deep dark-cherry colour with hints of violet at the edge of the glass. The cuvée of the Tempranillo and Garnacha varieties was aging in American and French barrique barrels for 12 months, which has resulted in a nice structure and a longer fresh taste when in bottles. The intense fruit aromas with tones of ripened dark forest fruits are combined with gentle tones of wood, vanilla and sweet root. The finish is long, persistent, typical for wine sorts of the Toro region.*

0,75 l **Catena Zapata Malbec**

32,00 €

suché / dry

**Mendoza, Argentína / Argentina**

Víno ponúka prekrásne a lúbivé tóny čučoriedok, černíc a horkej čokolády. Za ovocnými tónmi sa skrýva aj čierna hľuzovka. Nasleduje korenie a množstvo ušľachtilejších tónov, ktoré však vždy nakoniec ustúpia dokonalej ovocnosti. Víno nesmiernej hľbky a štruktúry s dlhou, dokonalou dochúťou.

*The wine offers beautiful and attractive tones of bilberries, blackberries and plain chocolate. The fruit tones are the result of black truffle as well. There are also spices and a lot of delicate tones, but in the end, they all buckle under the flawless fruity character. Wine with an immense depth and structure, and a long flawless aftertaste.*



## ŠUMIVÉ VÍNA, ŠAMPANSKÉ SPARKLING WINE, CHAMPAGNE

### 0,75 l Promosso Spumante Dolce

suché / dry

Montelvini, Treviso, Taliansko / Italy

18,00 €

Toto aromatické biele šumivé víno je vôňi svieža a výrazne aromatické, kde predstavuje veľkú škálu kandizovaného ovocia, muškátového kvetu a samozrejme sladkých cukríkov. Chuť je nadláhčujúca a s pomerne dlhým koncom. Je to ideálne pitie na sladký večer a na veselé príležitosti.

The aromatic white sparkling wine has a fresh aroma that contains a wide range of candied fruit, nutmeg and sweets. The taste is light with a quite long finish. The wine is the perfect choice for a sweet evening and cheerful occasions.

### 0,75 l Prosecco Asolo

Extra Dry DOCG

Montelvini, Taliansko / Italy

26,00 €



24,00 € + 40 b

Farba vína je svetložltá so zelenkavým odtieňom. Delikátna vôňa plná ovocia, ktorej hlavným znakom je čistota a jemnosť. Dominuje v nej zelené jablko a citrusové tóny, spolu s jemnými nuansami kvetov. Chuť je svieža, dobre vyvážená s pocitom zamatovosti na jazyku. Je to víno pre každú príležitosť, od pitia v reštaurácii k jedlu až k aperitívu pri posedení s priateľmi. Najväčším však žiari v kuchyni. Perfektne sa hodí k darom mora a pokrmom z ľahších druhov rýb.

The wine has a light yellow colour with a touch of green. Its delicate fruit aroma is clean and gentle. Green apples and citrus fruits are dominant, nuances of flowers complete them. The taste is fresh, well balanced, feels velvety on the tongue. The wine is ideal for every occasion, from drinking in a restaurant as a match to meals or as an aperitif when sitting with friends. However, it is best when combined with seafood or light fish dishes.

### 0,75 l Prosecco Rosé

Brut

Montelvini, Treviso, Taliansko / Italy

22,00 €

Prosecco rosé z odrôd 85% Glera a 15% Pinot Nero. Farba je jasne bledoružová, perlenie je jemná a perzistentná; aróma pripomína kvety a biele ovocie s tónmi červených plodov a drobných bobúľ, intenzívne a elegantné víno. Na chuti je zamatovo hebké, plné a vyvážené s dobrou kyslosťou. Vynikajúci ako aperitív.

Prosecco rosé made of 85% Glera and 15% Pinot Nero. The colour is light pink, the bubbles are gentle but persistent, the aroma resembles flowers and white fruit with tones of red fruit and small berries. An intensive and elegant kind of wine. The flavour is velvety and smooth, full-bodied, balanced with good acidity. It tastes great as an aperitif.



**0,75 l Pol Courone 65,00 €**

Brut

**Champagne, Francúzsko / France**

Víno sveto-zlatej iskriavej farby s elegantným a nekonečným perlením. Buket vína je extrémne aromatický s veľkou finesou a komplexnosťou. Po odrode Pinot Noir je víno krásne voňavé po červených plodoch, zatiaľ čo odroda Chardonnay dáva vínu noblesné zemité tóny. V chuti vína dominuje odroda Pinot Meunier s jeho tradičnou herbálnou charakteristikou.

*Wine of a light golden colour with elegant and endless sparkling. The bouquet is extremely aromatic with expressive finesse and a complex character. The Pinot Noir variety adds a beautiful red fruit aroma, Chardonnay supplies it with noble earthy tones. The taste is dominated by the Pinot Meunier variety with a traditional herbal character.*

**0,75 l Cordon Rouge 98,00 €**

Brut

**Mumm, Champagne, Francúzsko / France**

Perfektné spojenie troch typických odrôd na výrobu Šampanského - Chardonnay, Pinot Noir a Pinot Meunier. Toto svieže a harmonické víno kombinuje jemné tóny briošky, kvetov agátu a tónov čerstvého ovocia. Krásne, vyrovnané perlenie a dlhá, lahodná dochuť dotvárajú úžasný dojem z vína.

*A perfect combination of three typical champagne varieties – Chardonnay, Pinot Noir and Pinot Meunier. The fresh and harmonious wine combines gentle tones of brioche, locust tree flowers and tones of fresh fruit. Beautiful and balanced sparkling, a delicious taste.*



**Ponuku vín garantujeme do vyčerpania zásob.  
The wine offer depends on current stock levels.**

**Hotel si vyhradzuje právo na prípadnú úpravu prívlastkov a ročníkov.  
Ceny sú uvedené s dph a účtované v mene Euro.  
The hotel reserves the right to change the descriptions and vintages.  
All prices are in Euro and include 20% VAT.**

**Vínny lístok je platný od / The wine list is valid from  
1. 12. 2023**

**Ceny kalkuloval / Prices calculated by  
Ivana Trnavská, F&B manager**

**Všetky ponúkané vína obsahujú siričitany. / All mentioned wines contain sulfites.**